

**Art. 2.** Pour réprimer la méconnaissance des dispositions prises en application de l'article 1er, le Roi peut prévoir des sanctions administratives et disciplinaires ainsi que des sanctions pénales; ces dernières ne peuvent excéder un emprisonnement de trois mois et une amende de mille francs.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 1989.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,  
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
P. MAINIL

Le Secrétaire d'Etat  
aux Petites et Moyennes Entreprises,  
J. DUPRE

**Art. 2.** Ter betrekking van de niet-naleving van de met toepassing van artikel 1 vastgestelde bepalingen kan de Koning voorzien in administratieve sancties en tuchtsancties alsmede in straffen; deze laatste mogen een gevangenisstraf van drie maanden en een geldboete van duizend frank niet te boven gaan.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 juli 1989.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
P. MAINIL

De Staatssecretaris  
voor Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
J. DUPRE

**MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 89 — 1698 (89 — 1163)

7 JUIN 1989. — Loi instaurant de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 124 du 29 juin 1989 :

- page 11562, l'intitulé néerlandais de la loi doit être lu comme ci-dessous;
- page 11564, dans le deuxième tableau, lire « Perte totale des mains ou des avant-bras » au lieu de « Perte totale des mains et des avant-bras »;
- page 11566, dans le texte néerlandais de l'article 8, lire « alsmede uit de wijzigingen aangebracht » au lieu de « alsmede de wijziging aangebracht »;
- page 11570, à l'article 26, lire « coordonnées le 5 octobre 1948 » au lieu de « coordonnées le 5 octobre 1958 ».

**MINISTERIE VAN FINANCIEN  
EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU**

N. 89 — 1698 (89 — 1163)

7 JUNI 1989. — Wet houdende instelling van nieuwe maatregelen ten behoeve van de oorlogsslachtoffers. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 124 van 29 juni 1989 :

- bladzijde 11562, moet het opschrift van de wet als hierboven gelezen worden;
- bladzijde 11564, in de Franse tekst van de tweede tabel, lezen « Perte totale des mains ou des avant-bras » in plaats van « Perte totale des mains et des avant-bras »;
- bladzijde 11566, in artikel 8, lezen « alsmede uit de wijzigingen aangebracht » in plaats van « alsmede de wijziging aangebracht »;
- bladzijde 11570, in de Franse tekst van artikel 26, lezen « coordonnées le 5 octobre 1948 » in plaats van « coordonnées le 5 octobre 1958 ».

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 89 — 1699

17 AOUT 1989.

Arrêté royal modifiant le Règlement général sur les installations électriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique, notamment l'article 21, 1<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique;

Vu le Règlement général sur les installations électriques annexé à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1981, modifié par les arrêtés royaux des 2 septembre 1981, 13 septembre 1983, 29 mai 1985, 7 avril 1986, 2 juillet 1986, 20 juillet 1987, 28 juillet 1987 et 6 septembre 1988;

Vu l'avis du Comité permanent de l'Électricité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 89 — 1699

17 AUGUSTUS 1989.

Koninklijk besluit tot wijziging van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening, inzonderheid op artikel 21, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard;

Gelet op het Algemeen Reglement op de elektrische installaties gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 september 1981, 13 september 1983, 29 mei 1985, 7 april 1986, 2 juli 1986, 20 juli 1987, 28 juli 1987 en 6 september 1988;

Gelet op het advies van het Vast Elektrotechnisch Comité;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Vu l'urgence;

Considérant l'obligation de conformer sans délai le Réglement général sur les installations électriques aux prescriptions de la directive CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, ainsi que la nécessité d'assurer la sécurité;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>** L'article 243, alinéa 6 du Réglement sur les installations électriques faisant l'objet de l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Réglement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, modifié par les arrêtés royaux des 2 septembre 1981, 13 septembre 1983, 29 mai 1985, 7 avril 1986, 2 juillet 1986, 20 juillet 1987, 28 juillet 1987 et 6 septembre 1988, est abrogé.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 14 décembre 1981 relatif à l'installation de radiateurs électriques à accumulation, pris en exécution de l'article 11 du Réglement général sur les installations électriques approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire ledit Réglement pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donne à Motril, le 17 août 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre des Affaires économiques, absent,  
Le Ministre du Commerce extérieur,

R. URBAIN

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
E. DEWORME

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de verplichting zonder uitstel het Algemeen Reglement op de elektrische installaties in overeenstemming te brengen met de voorschriften van de EEG-richtlijn betreffende de toename van de wetgeving van de Lidstaten in verband met het elektrisch materieel bestemd voor het gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen, alsmede de noodzaak de veiligheid te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 243, zesde lid van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties, dat het voorwerp is van het koninklijk besluit van 10 maart 1981, waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 2 september 1981, 13 september 1983, 29 mei 1985, 7 april 1986, 2 juli 1986, 20 juli 1987, 28 juli 1987 en 6 september 1988, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 14 december 1981 betreffende de installatie van elektrische radiators met accumulatie, genomen in uitvoering van artikel 11 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981, waarbij bedoeld Algemeen Reglement bindend wordt verklaard voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 17 augustus 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Economische Zaken, afwezig,  
De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN

De Staatssecretaris voor Energie,  
E. DEWORME

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 89 — 1700

**11 JUILLET 1989. — Arrêté royal fixant les conditions d'accès au grade d'officier-mécanicien A à la Régie des transports maritimes**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal no 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 1er juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975, l'arrêté royal no 241 du 31 décembre 1983 et la loi du 15 mai 1984;

Vu l'arrêté royal du 29 septembre 1978 fixant les conditions d'accès aux grades de premier officier-mécanicien A et officier-mécanicien A à la Régie des transports maritimes;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu le protocole du 9 mai 1989 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur VI;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 mai 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 89 — 1700

**11 JULI 1989. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de toegangsvoorwaarden tot de graad van officier-werktuigkundige A bij de Régie voor maritiem transport**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Régie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975, het koninklijk besluit nr. 241 van 31 december 1983 en de wet van 15 mei 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 september 1978 houdende vaststelling van de toegangsvoorraarden tot de graden van eerste officier-werktuigkundige A en officier-werktuigkundige A bij de Régie voor maritiem transport;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol van 9 mei 1989 waarin de conclusies van de onderhandeling in het Sectorcomité VI zijn vastgelegd;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 9 mei 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;